

Αγαπητά μέλη και φίλοι του ΠΛΑΝΗΤΑΡΙΟΥ & ΑΣΤΕΡΟΣΚΟΠΕΙΟΥ ΚΙΤΙΟΝ (ΚΥΠΡΟΣ),

Περάσαμε ένα φανταστικό Απρίλιο γιορτάζοντας τον Παγκόσμιο Μήνα Αστρονομίας. Σαν εθνικοί συντονιστές στην Κύπρο μοιραστήκαμε τη γνώση με ένα πρόγραμμα γεμάτο με ενδιαφέρουσες εκδηλώσεις. Η μεγάλη συμμετοχή θεωρείται πολύ σημαντική επιτυχία και ευχαριστούμε θερμά όλους εσάς που μας στηρίζετε.

Ο μήνας Μάιος είναι εξίσου σημαντικός μήνας αφού και πάλι σαν εθνικοί συντονιστές για την Παγκόσμια Μέρα Φωτός της ΟΥΝΕΣΚΟ, διοργανώνουμε στις 16 Μαΐου διπλή εκδήλωση για το κοινό. Στις 18:00 θα γίνει ενημέρωση για το Φώς και τις τεχνολογίες που βασίζονται στο φως και την ιστορία του μέσα από τους αιώνες. Στις 19:00 θα ακολουθήσει παρουσίαση και συζήτηση με θέμα «Αστρολογία έναντι Αστρονομίας» με τον Ρώσο αστροφυσικό Αλεξάντερ Προκόφιεβ και παρατήρηση του πλανήτη Αφροδίτη με τηλεσκόπια.

Την Τετάρτη 9 Μαΐου φιλοξενούμε μια εξαιρετική ερασιτέχνη αστρονόμο την δίδα Έλλη Πανούλα η οποία θα μας ταξιδέψει σε «Κβαντικές Περιπέτειες».

Εξίσου ενδιαφέρουσα και πολύ σημαντική είναι η συνάντηση που θα γίνει την Τετάρτη 23 Μαΐου και ώρα 19:00. Συζητούμε το ερώτημα «Πάτησαν οι Αμερικάνοι στη Σελήνη;» Παρακαταθέτουμε τις επίσημες απαντήσεις της ΝΑΣΑ και παρουσιάζουμε αυθεντικό φωτογραφικό υλικό. Θα ακολουθήσει παρατήρηση της εντυπωσιακής Σελήνης με μεγάλα τηλεσκόπια.

Το Σάββατο 26 του μήνα έχετε την ευκαιρία να παρακολουθήσετε ένα ειδικό πρόγραμμα για τους μικρούς μας φίλους. Μια ιστορία με τις περιπέτειες του μικρού Ανδρέα στη Σελήνη και στο τέλος της εκδήλωσης θα μπορείτε να παρατηρήσετε με μεγάλο τηλεσκόπιο τη Σελήνη και τους κρατήρες της.

Ενημερώνουμε ότι το ΚΙΤΙΟΝ ΠΛΑΝΗΤΑΡΙΟ & ΑΣΤΕΡΟΣΚΟΠΕΙΟ διοργανώνει 2 γκρούπ για Summer School για παιδιά 4-12 χρόνων **«ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ ΣΤΟ ΚΙΤΙΟΝ ΑΣΤΕΡΟΣΚΟΠΕΙΟ»**. **ΕΓΓΡΑΦΕΙΤΕ ΤΩΡΑ**. Κόστος: €50/ εβδομάδα

1 ^ο γκρούπ	25-29 ΙΟΥΝΙΟΥ
2 ^ο γκρούπ	9-13 ΙΟΥΛΙΟΥ
Ημέρες:	Δευτέρα, Τρίτη, Τετάρτη, Παρασκευή: 16:00-19:00 Πέμπτη: 19:00-22:00 (με γονείς χωρίς επιπρόσθετη χρέωση)

Για να ενισχύσουμε τις γνώσεις σας και να μπορείτε να βρείτε ενδιαφέροντα αντικείμενα στον ουρανό, θα διεξαχθεί τον Ιούνιο η σειρά μαθημάτων για αρχάριους «Διαβάστε τον Ουρανό». Τα μαθήματα θα γίνονται κάθε Παρασκευή στις 21:00.

Σε όλες τις εκδηλώσεις μπορείτε να παρατηρήσετε τον ουρανό με επαγγελματικά τηλεσκόπια.

Θα ήταν μεγάλη μας χαρά να σας έχουμε κοντά μας στις εκδηλώσεις μας.

Συμπορευθείτε στον διαστημικό μας περίπατο...

Με εκτίμηση,





SPACEWALKER Volume: 10 Issue: 5

Τρίτη, 1 Μαΐου 2018

ENGLISH

Dear members and friends of the KITION PLANETARIUM & OBSERVATORY (CYPRUS),

We spent a fantastic April celebrating the Global Astronomy Month. As the national coordinator in Cyprus for Astronomers Without Borders, we shared knowledge with a program full of exciting events. The interest shown by people and the big number of participants was a great success. We thank all for your support to us.

May is an equally important month. As the national coordinator for UNESCO International Day of Light, our organization is organizing a double event on May 16th for the general public. At 18:00 there will be an informative presentation about Light and light based technologies and description of the history of light through the centuries. At 19:00 there will be a presentation followed by discussion on "Astrology Vs Astronomy" by the Russian astrophysicist Alexander Prokofiev. The meeting will end with telescope observations of the planet Venus.

On Wednesday, May 9th, we host an excellent amateur astronomer, Miss Elli Panoula, who will take us a journey through "Quantum Adventures".

On Saturday 12th, we will present the movie "Future is Wild". Guests will have the chance to learn what scientists predict about the future of our planet. Observations of Venus will follow.

We inform you that the KITION PLANETARIUM & OBSERVATORY is organizing 2 groups for Summer School for children 4-12 years old. "**SUMMER AT KITION OBSERVATORY**". Register now. Cost: € 50 / week

1st group: 25-29 June

2nd group: 9-13 July

Days: Monday, Tuesday, Wednesday, Friday: 16: 00-19: 00

Thursday: 19: 00-22: 00 (with parents without extra charge)

To enhance your knowledge and improve your skills to find interesting stars and planets in the sky, the "Read The Sky" course for beginners will be held in June. Sessions will take place every Friday at 21:00.

It would be a great pleasure for us if you attend our events.

Join our spacewalk...

Best regards,

9 Ammochostou Street, Kiti, Larnaca, 7550, CYPRUS

Contact Phone: + 357 99991111

WEBSITE: www.astronomycyprus.eu

E-MAIL: planetarium@cytanet.com.cy

FACEBOOK: <http://www.facebook.com/groups/kition/>





SPACEWALKER Volume: 10 Issue: 5

Τρίτη, 1 Μαΐου 2018

ПО-РУССКИ

Дорогие друзья ПЛАНЕТАРИЯ И ОБСЕРВАТОРИИ КИТИОНА (КИПР),

В мае всё выше и выше после захода Солнца проявляется в его лучах белоснежная Венера. И Обсерватория с большим удовольствием предлагает всем участникам программ провести наблюдения этой планеты. Она кровными узами связана с нашим прекрасным Островом любви. Именно здесь согласно древнегреческой традиции впервые ступила на землю богиня Афродита, по имени которой уже в древнеримском произношении и названа самая яркая планета земного небосвода.

Для желающих узнать о необычной связи Венеры-Киприды и небесных реалий в планетарии в субботу 5 мая пройдёт англоязычная программа «Венера-Киприда». Научное кафе в этом месяце нас порадует дебютом Элли Панулы с «Квантовыми приключениями» (9 мая) и пользующиеся успехом и за пределами нашего Планетария дебаты «Астрология против астрономии» (16 мая). В конце месяца появится возможность провести наблюдения Луны. Именно к этим наблюдениям и приурочена программа на русском языке для маленьких «Андреас на Луне». Этим летом впервые после грандиозного великого противостояния Марса 2003 г. вновь произойдёт тесное соединение Земли и Марса. В преддвериях этих событий передовые космические программы землян отправляют свои космические корабли к красной планете именно в мае. Поэтому 30 мая тоже на русском языке пройдёт программа «Загадки Марса», в которой мы познакомимся, как люди, раскрывая одну за другой его тайны, продвигались по пути научного прогресса.

Нам приятно отметить, что в июне у нас много образовательных программ. В цикле для начинающих «Читай небо» участники обретут навыки находить и узнавать созвездия, звёзды и планеты, разбираться в суточном и годовом движении светил, а также прочтут картину мироздания, раскрытую над ними в высоте Кипра. Цикл начнётся 8 июня и проходит по пятницам с 21:00.

Для ребят от 4 до 12 лет Обсерватория подготовила развлекательно-образовательную летнюю школу «Лето в Обсерватории Китоина». В этой программе учтены и возрастные возможности и представляются лучшие инструменты для наблюдений Солнца и планет. Запись уже началась.

Наша команда желает вам ясного неба и с нетерпением ждет встречи с вами на этих мероприятиях.

Присоединяйтесь к нашей космической прогулке...

С наилучшими пожеланиями,

George Troullias

Director, KITION PLANETARIUM & OBSERVATORY
Cyprus National Coordinator for UNESCO International Year of Light 2015
Cyprus National Coordinator for UNESCO International Day of Light
Cyprus National Coordinator for Astronomers Without Borders
Cyprus National Coordinator for UN World Space Week
Cyprus National Coordinator for Sidewalk Astronomers
Cyprus Regional Coordinator for ASTEROID DAY
Cyprus NPoC for IMO
NASA Radio Jove Project

Projects Coordinated and involved:

Cosmic Light Reaches Cyprus 2016, Program Developer / Organizer
UCLAN, International Astrophysics Conference,
Disc Dynamics and Planet Formation, Organizational Partner 2015
KITION 2014 – CHARITY ASTRONOMY FESTIVAL
Host/Organizer, Cyprus DomeFest 2011
Cyprus Science Festival Organizational Partner 2011
BEYOND IYA2009

9 Ammochostou Street, Kiti, Larnaca, 7550, CYPRUS
Contact Phone: + 357 99991111

WEBSITE: www.astronomycyprus.eu E-MAIL: planetarium@cytanet.com.cy
FACEBOOK: <http://www.facebook.com/groups/kition/>





SPACEWALKER Volume: 10 Issue: 5
Τρίτη, 1 Μαΐου 2018

EARTH HOUR BLUE 60+
GLOBE AT NIGHT
SEASONS WITHOUT BORDERS
BEAUTY WITHOUT BORDERS
InOMN (INTERNATIONAL OBSERVE THE MOON NIGHT)
METEORS WITHOUT BORDERS
ECLIPSE WITHOUT BORDERS
GALILEAN NIGHTS
GLOBAL ASTRONOMY MONTH
OBSERVING SOLAR AND JOVIAN BURSTS
GEOLOGY AND FOSSILS OF CYPRUS
BIODIVERSITY OF CYPRUS

9 Ammochostou Street, Kiti, Larnaca, 7550, CYPRUS
Contact Phone: + 357 99991111

WEBSITE: www.astronomycyprus.eu E-MAIL: planetarium@cytanet.com.cy
FACEBOOK: <http://www.facebook.com/groups/kition/>

